



第九届联合国地名标准化会议

2007年8月21日至30日，纽约

临时议程* 项目4

各国政府就其本国的情况和第八届会议以来
在地名标准化方面所取得的进展提出报告

伊朗地名标准化国家活动

伊朗伊斯兰共和国提交**

摘要***

自从第一届联合国地名标准化会议以来，伊朗伊斯兰共和国以该会议成员的身份参加了所有会议。自从2000年伊朗地名命名和标准化委员会成立以来，它也开展了一些活动，协调有关地名方面的任务。其中最重要的活动为：

- (a) 核准伊朗地名标音系统，并向其他组织提交说明手册；
- (b) 建立伊朗地名网站和数据库；
- (c) 提供各国外来语地名手册，并向各组织提交该手册；
- (d) 翻译地名名词手册；
- (e) 设立历史名称工作组，并建立各种方案，以从现有来源收集名称由来历史；

* E/CONF. 98/1。

** 伊朗伊斯兰共和国地名命名和标准化委员会编写。

*** 全文作为 E/CONF. 98/23/Add. 1 号文件仅以英文印发。



- (f) 通过建立相关的工作组来开展海洋和海底地物标准化方面的一些活动；
- (g) 举行地名标准化区域会议(西南亚分部(不含阿拉伯国家))；
- (h) 举办训练班。

有关地名方面的其他组织开展的活动，包括出版《地名录》、建立地名参考数据库以及编撰和出版有关地名方面的书籍等。
